

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 March 2014
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о Силах Организации
Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
за период с 4 декабря 2013 года по 10 марта 2014 года****I. Введение**

1. В настоящем докладе приводится информация о деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) в течение последних трех месяцев во исполнение мандата, определенного в резолюции [350 \(1974\)](#) Совета Безопасности и продлевавшегося в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция [2131 \(2013\)](#).

II. Обстановка в районе и деятельность Сил

2. В течение отчетного периода в условиях сохраняющейся нестабильности, вызванной продолжающимся конфликтом в Сирийской Арабской Республике, режим прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой в целом сохранялся. Информация о нарушениях режима прекращения огня приводится ниже. В районе разъединения были по-прежнему развернуты силы и средства Сирийских вооруженных сил, которые вели военные действия и проводили операции по обеспечению безопасности против вооруженной оппозиции в районе операций СООННР, причем в некоторых случаях это делалось в ответ на наступательные действия вооруженной оппозиции. Присутствие сил и средств Сирийских вооруженных сил в районе разъединения является нарушением Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск 1974 года.

3. Военные действия Сирийских вооруженных сил и вооруженной оппозиции в районе разъединения чреваты усилением напряженности между Израилем и Сирийской Арабской Республикой, подрывают режим прекращения огня между двумя странами и представляют опасность для местного гражданского населения и персонала Организации Объединенных Наций. Как особо отметил Совет Безопасности в своей резолюции [2131 \(2013\)](#), в районе разъединения не должно вестись никаких военных действий.

4. В отчетном периоде в ходе столкновений между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией имели место семь случаев открытия огня на стороне «Браво» по целям за линией прекращения огня. 23 декабря СООННР получили сообщение от Армии обороны Израиля (ЦАХАЛ) о том, что в саду у горы Аль-Фаррас взорвался артиллерийский снаряд. В результате



расследования, проведенного СООННР, подтвердилось сообщение о том, что со стороны «Браво» через линию прекращения огня был выпущен артиллерийский снаряд. Жертв и разрушений не наблюдалось. СООННР незамедлительно информировали сирийские власти об этом инциденте и настоятельно просили их отдать Сирийским вооруженным силам приказ о прекращении стрельбы. 17 февраля СООННР получили информацию от ЦАХАЛ о том, что со стороны «Браво» через линию прекращения огня была выпущена минометная мина. Сотрудники СООННР расследовали этот инцидент, однако из-за сложившейся ситуации в области безопасности в этом районе им так и не удалось осмотреть место взрыва. В период с 18 по 20 февраля персоналом Организации Объединенных Наций было зарегистрировано в общей сложности семь разрывов минометных мин и артиллерийских снарядов на стороне «Альфа», а ЦАХАЛ не реагировала на эти инциденты. 1 марта ЦАХАЛ информировала СООННР о том, что рядом с одной из ее позиций у горы Хермон в трех километрах на север от Мадждаль-Шамса прогремели три взрыва. СООННР расследовали этот инцидент, однако в результате удалось обнаружить место падения только одного снаряда. Характер воронки свидетельствует о том, что выстрел был произведен с северо-востока. Согласно наблюдениям СООННР, 11 февраля десять военнослужащих ЦАХАЛ ненадолго пересекли линию «Альфа» севернее наблюдательного пункта 53 Организации Объединенных Наций. Любой инцидент, связанный с открытием огня в направлении района разъединения и через линию прекращения огня, равно как и пересечение линии прекращения огня, является нарушением Соглашения о разъединении.

5. 5 марта был зарегистрирован инцидент, связанный с открытием огня со стороны «Альфа» через линию прекращения огня, когда из танковых орудий ЦАХАЛ было произведено 17 выстрелов в направлении деревни Нью-Хамидия в районе разъединения. Сразу после стрельбы ЦАХАЛ информировала СООННР о том, что ее военнослужащие наблюдали трех лиц, которые установили неопознанный «предмет» у технического заграждения западнее линии прекращения огня, после чего солдаты ЦАХАЛ открыли по ним огонь и обстреляли позицию Сирийских вооруженных сил, с которой, по данным ЦАХАЛ, прибыли эти лица. ЦАХАЛ также информировала СООННР о том, что военнослужащие ЦАХАЛ уже в течение трех дней вели наблюдение за деятельностью этих трех лиц. Наблюдатели СООННР не обнаружили присутствие этих лиц, но при этом видели, как солдаты ЦАХАЛ сначала готовили огневые позиции для четырех танков и двух бронетранспортеров, а затем открыли огонь из танковых орудий. СООННР тут же заявили ЦАХАЛ протест по поводу стрельбы через линию прекращения огня и напомнили ей о необходимости поддерживать связь с СООННР, чтобы не допустить ухудшения положения. СООННР также вступили в контакт со старшим делегатом Сирийской Арабской Республики, который заявил ЦАХАЛ протест против стрельбы и информировал СООННР о том, что в результате открытия огня из танков ЦАХАЛ были ранены 14 сирийцев, включая сотрудников служб безопасности. Согласно первым выводам расследования, проведенного СООННР, вышеупомянутый «предмет» представлял собой самодельное взрывное устройство, которое было замаскировано под камень и было установлено примерно в 20 метрах западнее линии прекращения огня и в пяти метрах восточнее технического заграждения. По данным предварительного расследования, от взрывного устройства была протянута натяжная проволока к техническому заграждению, а на тыльной стороне взрывного устройства был установлен дополнительный запал с двумя

взрывателями натяжного действия. В результате проведенного расследования СООННР не удалось установить, кто именно установил это взрывное устройство. Данные расследования подтвердили, что в результате стрельбы из танков были повреждены мечеть и школа в Нью-Хамидии, и остальные снаряды также взорвались неподалеку. Командующий силами СООННР поддерживал контакты с обеими сторонами, которые заверили его в том, что они продолжают соблюдать Соглашения о разъединении и стараются не допустить обострения ситуации.

6. Сотрудники Организации Объединенных Наций практически ежедневно наблюдали случаи неумышленного пересечения линии прекращения огня гражданскими лицами, прежде всего пастухами. Кроме того, отмечались случаи пересечения этой линии лицами, которые выкапывали и удаляли наземные мины, о чем более подробно говорится в пункте 22. В течение отчетного периода сотрудники СООННР наблюдали, как члены вооруженной оппозиции общались с военнослужащими ЦАХАЛ через линию прекращения огня недалеко от наблюдательного пункта 85 Организации Объединенных Наций. В целом ряде подобных случаев, особенно в периоды тяжелых боев между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией, сотрудники СООННР наблюдали, как члены вооруженной оппозиции передавали военнослужащим ЦАХАЛ раненых со стороны «Браво» через линию прекращения огня. 17 января сотрудники СООННР наблюдали, как военнослужащие ЦАХАЛ, находясь на стороне «Браво», передали трех человек членам вооруженной оппозиции. По получении от ЦАХАЛ информации о том, что у технического заграждения произошел взрыв и что этот взрыв был организован со стороны «Браво» и что он был направлен против военнослужащих ЦАХАЛ, СООННР подтвердили, что поблизости от технического заграждения произошел взрыв, однако их специалистам не удалось найти доказательства его умышленного характера.

7. На протяжении всего отчетного периода в целом продолжались ожесточенные столкновения между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией в районе разъединения, особенно в некоторых его частях. Наиболее тяжелые бои происходили в центральных, а также в расположенных ближе к центру южных частях района разъединения, в частности вдоль основного маршрута снабжения СООННР и несколько восточнее в районе ограничения. Сирийские вооруженные силы не были отведены и продолжали действовать с применением тяжелого оружия и иной техники. Со своей стороны, вооруженная оппозиция также продолжала применять противотанковые ракеты. С начала февраля сократилось число столкновений в Джаббате, Уфании и Хан-Арнабе. Вооруженная оппозиция продолжала укреплять и расширять свое влияние в южных частях района разъединения.

8. В частности, ожесточенные столкновения между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией продолжались в Бир-Аджаме, Брайке и Эр-Рафиде, и Сирийские вооруженные силы продолжали обстреливать районы Джаббаты, Трудже, Уфании, Эль-Хорайе, Эс-Самдании и Эль-Кахтании. Кроме того, продолжались тяжелые бои в районах Хан-Арнабы, Эль-Баата и Эль-Хамидии, преимущественно вдоль основного маршрута снабжения СООННР. Интенсивные столкновения также происходили в деревнях, расположенных непосредственно восточнее района разъединения, в том числе в Джабе, Умм-Батине, Мамтане, Кудне, Айн-эт-Тине, Айн-Зейване, Суваясе и

Абу-Гаре. Ежедневно из района разъединения велась стрельба из стрелкового оружия, а из района ограничения в непосредственной близости от линии «Браво» — огонь из артиллерийских орудий, минометов, основных боевых танков, пулеметов и средств ПВО. По сообщениям, в феврале в результате достижения местных договоренностей о прекращении огня стала гораздо спокойнее обстановка в Джаббате, Уфанийе и Хан-Арнабе. По наблюдениям СООННР, несколько гражданских лиц вернулись в свои дома. Гуманитарная ситуация в районе Джаббаты, которая приобрела особенно неотложный характер, стала несколько менее тревожной после того, как гражданское население получило доступ к продовольствию.

9. Особого внимания заслуживают следующие инциденты: 13 января Сирийские вооруженные силы совершили нападение на членов вооруженной оппозиции южнее Хан-Арнабы и Эль-Баата в центральной части района разъединения. Для этого Сирийские вооруженные силы использовали два танка, находившиеся на заранее подготовленных позициях в районе разъединения. Один из них выдвинулся в район разъединения и был сожжен вооруженной оппозицией, а другой, согласно наблюдениям, проследовал в восточном направлении от района разъединения. Столкновения и перестрелки продолжались в течение целого дня, и потом еще на протяжении двух дней оставалась закрытой главная дорога между лагерем Фауар на стороне «Браво» и лагерем Зиуани на стороне «Альфа». В ходе этих инцидентов в результате попадания пули была слегка повреждена дверь укрытия на позиции 62 Организации Объединенных Наций. После военных действий в этом районе Сирийские вооруженные силы восстановили и вновь оборудовали свои ранее оставленные позиции южнее Хан-Арнабы на территории района разъединения. С тех пор наблюдатели СООННР неоднократно сообщали о том, что на этой позиции находится один танк, один зенитный пулемет и несколько военнослужащих Сирийских вооруженных сил. Командующий Силами заявил старшему делегату Сирийской Арабской Республики протест по поводу этого нарушения Соглашения о разъединении.

10. В течение отчетного периода самые ожесточенные бои в районе операций СООННР начались 29 января, когда вооруженная оппозиция предприняла несколько скоординированных нападений на позиции и контрольно-пропускные пункты Сирийских вооруженных сил в окрестностях Таль-эль-Гарби и Таль-эш-Шарки и на окрестные деревни в районе ограничения в непосредственной близости от района разъединения. В ходе этих столкновений применялось тяжелое оружие, в том числе один танк, ранее захваченный вооруженной оппозицией у Сирийских вооруженных сил, а Сирийские вооруженные силы, со своей стороны, почти ежедневно наносили авиаудары. 6 и 9 февраля наблюдатели СООННР отмечали пролеты самолетов и вертолетов Сирийских вооруженных сил над этим районом и взрывы в районе ограничения, которые в силу своих характеристик позволяют подозревать применение «бочковых бомб». Распространение военных действий на значительную часть района ограничения на стороне «Браво» привело к существенно ограничило пропускную способность используемых СООННР маршрутов подвоза грузов на позиции Организации Объединенных Наций в южной части района операций. В ряде случаев после начала этих ожесточенных столкновений Сирийские вооруженные силы использовали вертолеты для завоза необходимого имущества на свои позиции в Таль-эль-Гарби и Таль-эш-Шарки. В каждом случае СООННР информировали ЦАХАЛ о своей деятельности. Начиная с 16 февраля сотрудники

СООННР в том же районе наблюдали контрнаступление Сирийских вооруженных сил, в котором было задействовано значительное количество войск, причем в ходе него снова имело место нанесение авиаударов. 16, 17, 18 и 20 февраля персонал Организации Объединенных Наций на позиции 69 и 19 февраля на позиции 68 Организации Объединенных Наций был вынужден укрыться в убежище, так как окрестности этих позиций были обстреляны из стрелкового оружия. В ходе боевых действий, которые ведутся с 24 февраля и которые, хотя и с меньшей интенсивностью, продолжаются на момент подготовки настоящего доклада, наблюдателями СООННР было отмечено, что в районе наблюдательного пункта 52 Организации Объединенных Наций в районе разьединения находится танк вооруженной оппозиции.

11. Я также с озабоченностью вынужден сообщить, что 18 февраля в результате наблюдения, которое велось с большого расстояния, сотрудники Организации Объединенных Наций обнаружили пять обезглавленных трупов, предположительно военнослужащих Сирийских вооруженных сил. Речь идет об окрестностях Эль-Кахтани — района, который находился под контролем вооруженной оппозиции и где находились ее члены. 19 февраля, члены вооруженной оппозиции, совершив еще одно такое злодеяние, оставили на земле около позиции 69 Организации Объединенных Наций человеческую голову, которая пролежала там около двух часов. В тот же день миротворцы получили от вооруженной оппозиции сообщение о том, что накануне близ Збеды-эль-Гарбии в районе ограничения члены вооруженной оппозиции взяли в плен десять военнослужащих Сирийских вооруженных сил.

12. 27 декабря, во время ожесточенных боев между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией в районе Эль-Кахтани миротворцы Организации Объединенных Наций наблюдали, как пять членов вооруженной оппозиции вели огонь, находясь поблизости от незанятого войсками сторожевого поста 60А Организации Объединенных Наций. 6 января миротворцы наблюдали, как три человека покинули незанятый войсками сторожевой пост 80А Организации Объединенных Наций. 24 января пять человек, находившихся в районе наблюдательного пункта 52 Организации Объединенных Наций, произвели семь одиночных выстрелов из стрелкового оружия в направлении вышки этого наблюдательного пункта. Кроме того, СООННР получили сообщения, из которых следует, что временно освобожденные СООННР и Группой наблюдателей на Голанских высотах позиции в южной части района операций заняли члены вооруженной оппозиции. Из-за неблагоприятной обстановки в области безопасности в этом районе СООННР не были в состоянии подтвердить эти сообщения.

13. В целом ряде случаев во время военных действий между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией сотрудникам Организации Объединенных Наций приходилось спускаться в укрытия на своих позициях. 3 декабря в районе позиции 68 Организации Объединенных Наций взорвалась минометная мина, которая повредила укрытие и осколками посекала бронезиловое укрытие одного из миротворцев Организации Объединенных Наций. Военнослужащий при этом не пострадал. 21 декабря в вышку на наблюдательном пункте 56 Организации Объединенных Наций попала шальная пуля, выпущенная из зенитного пулемета. 3 января и 4 февраля Сирийские вооруженные силы открыли огонь у позиции 69 Организации Объединенных Наций. 7 января была открыта стрельба недалеко от наблюдательного пункта 56 Организации Объеди-

ненных Наций. 13 января в защитные сооружения на позиции 62 Организации Объединенных Наций попала пуля. В тот же день сотрудники СООННР наблюдали, как на этой позиции в течение некоторого времени укрывались от огня четверо военнослужащих Сирийских вооруженных сил. 29 января в непосредственной близости от позиции 68 Организации Объединенных Наций взорвалась минометная мина. 4 февраля в результате артиллерийского обстрела из района ограничения недалеко от позиции 69 Организации Объединенных Наций взорвались три снаряда. 16 и 22 февраля два артиллерийских снаряда и один танковый снаряд взорвались в непосредственной близости от позиции 69 Организации Объединенных Наций, и 18 февраля три снаряда взорвались недалеко от позиции 68. 25 февраля шальная пуля попала в автомобиль частного подрядчика на наблюдательном пункте 52 Организации Объединенных Наций. СООННР заявляли старшему делегату Сирийской Арабской Республики протесты по поводу всех этих нарушений и настоятельно призвали его информировать сирийские войска, чтобы они понимали необходимость обеспечения безопасности персонала и позиций Организации Объединенных Наций. В результате обращений СООННР к старшему делегату Сирийской Арабской Республики, число инцидентов в районе наблюдательного пункта 56 Организации Объединенных Наций и позиции 62 Организации Объединенных Наций значительно сократилось. Позиции 68 и 69 по-прежнему почти ежедневно попадали под перекрестный огонь.

14. Прилагая все усилия для поддержания режима прекращения огня и обеспечения его строгого соблюдения в соответствии с Соглашением о разъединении, СООННР сообщают о всех случаях нарушения линии прекращения огня. СООННР продолжали наблюдать за передвижением неустановленных лиц через границу между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой в северной части района разделения и сообщать о таких передвижениях. Командующий Силами поддерживал регулярные и тесные контакты с Армией обороны Израиля и старшим делегатом Сирийской Арабской Республики.

15. В районе разъединения по-прежнему функционировали контрольно-пропускные пункты сирийских сил безопасности, установленные с момента начала военных операций в этом районе. В связи с тем, что группы вооруженной оппозиции держат под контролем некоторые части района разъединения, военнослужащие Сирийских вооруженных сил покинули контрольно-пропускные пункты, расположенные в некоторых местах, и усилили свое присутствие в других. Сирийские вооруженные силы развернули дополнительные силы и средства в районах, прилегающих к главной дороге, пересекающей район разъединения и соединяющей города Хан-Арнаба и Эль-Кунейтра. Кроме того, продолжали функционировать контрольно-пропускные пункты Сирийских вооруженных сил на востоке района разъединения по обе стороны от «Браво», которые контролировали и ограничивали движение. Эти контрольно-пропускные пункты часто ограничивают свободу передвижения СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах. В результате продолжительных столкновений между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией ужесточились ограничения в отношении передвижения персонала СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах и это нарушало пути снабжения позиций СООННР в районе разъединения. Время от времени отмечались случаи закрытия главной подъездной дороги СООННР, что затрудняло передвижения персонала СООННР между лагерем Фауар на стороне «Браво» и

лагерем Зиуани на стороне «Альфа». Старший делегат Сирийской Арабской Республики сообщил СООННР, что по соображениям безопасности он рекомендует всем сотрудникам Организации Объединенных Наций избегать районов столкновений, и предложил СООННР отказаться от патрулирования в темное время суток.

16. 2 февраля транспортные средства СООННР, осуществлявшие движение в ночное время суток по согласованию со старшим делегатом Сирийской Арабской Республики, при подъезде к контрольно-пропускному пункту Сирийских вооруженных сил примерно в трех километрах к юго-западу от лагеря Фауар были обстреляны из стрелкового оружия и крупнокалиберного пулемета. Патруль открыл ответный огонь и затем вернулся в лагерь. Никто из миротворцев Организации Объединенных Наций не пострадал, но несколько пуль попало в транспортные средства Организации Объединенных Наций. В связи с этим инцидентом Командующий Силами сделал строгое представление старшему делегату Сирийской Арабской Республики, который в ответ заявил, что этот инцидент будет расследован. Старший делегат Сирийской Арабской Республики сообщил также, что тогда в районе совершали передвижения члены вооруженной оппозиции и поэтому военнослужащие Сирийских вооруженных сил открыли огонь, когда транспортные средства СООННР приблизились к контрольно-пропускному пункту.

17. В течение отчетного периода персонал Организации Объединенных Наций столкнулся с дополнительными ограничениями свободы передвижения и усилением угрозы безопасности вследствие установки на дорогах в районе разъединения самодельных взрывных устройств. Сотрудники СООННР продолжали наблюдать контрольно-пропускной пункт и противотанковые мины, замаскированные среди камней, недалеко от позиции 60 Организации Объединенных Наций; контрольно-пропускной пункт севернее Нью-Хамидии; а также самодельное взрывное устройство на подъездной дороге к наблюдательному пункту 56 Организации Объединенных Наций. Свободу передвижения СООННР также ограничивало предполагаемое присутствие противотанковых мин или самодельных взрывных устройств на главной дороге в районе Эль-Кахтани, подозреваемое присутствие самодельных взрывных устройств на дороге Умм-Батина-Мурабаат недалеко от Мамтаны и подозреваемое присутствие самодельных взрывных устройств, наряду с наличием контрольно-пропускных пунктов в окрестностях Руихины и на главной дороге близ Умм-Батины.

18. 10 декабря автоколонна СООННР из семи автомобилей была обстреляна из стрелкового оружия недалеко от Руихины. Две машины получили повреждения в результате попадания пуль. 24 декабря автоколонна снабжения СООННР из пяти автомобилей была обстреляна вооруженными элементами у деревни Руихина рядом с позицией 68. В результате обстрела в один из бронетранспортеров попали две пули, при этом никто из персонала Организации Объединенных Наций не пострадал. 20 января автоколонна СООННР, следовавшая на ту же позицию, была остановлена на контрольно-пропускном пункте в Руихине членами вооруженной оппозиции. Во время досмотра транспортных средств и проверки документов сотрудников Организации Объединенных Наций члены вооруженной оппозиции поинтересовались гражданством некоторых сотрудников Организации Объединенных Наций, заподозрив в них российских граждан, и стали расспрашивать о религиозной принадлежности одно-

го из сотрудников. 22 января автоколонна СОООНП, следовавшая на позицию 68 Организации Объединенных Наций, была досмотрена пятью вооруженными лицами у временного подвижного блокпоста на дороге Умм-Батина — Руихина. Когда во время осмотра транспортного средства одному из вооруженных боевиков показалось, что среди военнослужащих СОООНП есть российский гражданин, он сделал один выстрел через открытую заднюю дверь автомобиля. Пуля пробила окно автомобиля Организации Объединенных Наций и, отскочив от каски одного из миротворцев, слегка ранила другого. Автоколонна на высокой скорости проследовала до позиции 68 Организации Объединенных Наций, где миротворцу была оказана скорая помощь. Автомобиль получил повреждение в результате попадания трех пуль. 23 февраля шальная пуля попала в крышу автомобиля Объединенных Наций у Куднаа в районе ограничения. 28 февраля с позиции Сирийских вооруженных сил в Таль-эль-Гарби была обстреляна автоколонна СОООНП у наблюдательного пункта 53. В связи с присутствием вооруженных оппозиционных групп в районе Байт-Джинна и Мазраат-Байт-Джинна в северной части ограничения, СОООНП изменили маршруты следования на позиции в районе горы Хермон и теперь проезд в каждом направлении занимает вдвое больше времени. В течение отчетного периода в трех случаях автоколонны СОООНП, выполнявшие перевозки между лагерем Фауар и Дамаском, попадали под минометный обстрел, когда мины рвались в 20–100 метрах от машин. В результате обстрелов ни персонал, ни транспортные средства Организации Объединенных Наций не пострадали.

19. СОООНП заявили протест против присутствия сил и средств Сирийских вооруженных сил в районе разъединения, обстрелов этого района и стрельбы в его пределах, а также обстрелов персонала и объектов Организации Объединенных Наций. Командующий Силами вновь напомнил сирийским властям о том, что их вооруженные силы обязаны прекратить военные операции в районе разъединения и прекратить стрельбу из района ограничения, подчеркнув необходимость соблюдения положений Соглашения о разъединении и обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций в этом районе. Старшие должностные лица Организации Объединенных Наций направили послания аналогичного содержания Постоянному представителю Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций.

20. В этой сложной оперативной обстановке СОООНП контролировали обстановку в районе разъединения со стационарных позиций и вели круглосуточное наблюдение с целью не допустить присутствия вооруженных сил сторон в этом районе. СОООНП, действуя через Группу наблюдателей на Голанских высотах, по-прежнему создают временные наблюдательные пункты в нескольких местах вдоль линии прекращения огня на стороне «Альфа» и ведут с них наблюдение от двух до четырех раз в неделю, с тем чтобы Силы имели более полное представление об обстановке в районе разъединения, особенно в южной его части, где позиции и наблюдательные пункты Организации Объединенных Наций в силу складывающейся обстановки в плане безопасности были временно оставлены. СОООНП, действуя через Группу наблюдателей на Голанских высотах, продолжали раз в две недели проверять количество техники и численность сил в районе ограничения на стороне «Альфа». Инспекционные группы Группы наблюдателей на Голанских высотах действовали в сопровождении офицеров связи со стороны «Альфа». В связи со сложившейся обстановкой в плане безопасности инспекции и мобильные операции в районе

разъединения на стороне «Браво» по-прежнему приостановлены. Как и в прошлом, Силы сталкивались с ограничениями свободы передвижения, а их инспекционные группы не получали доступа на некоторые позиции на стороне «Альфа». Члены Группы наблюдателей на Голанских высотах также продолжали сталкиваться с рядом ограничений свободы передвижения на стороне Альфа при въезде на наблюдательный пункт 52 Объединенных Наций, расположенный восточнее израильского технического заграждения, и выезде с него.

21. СООННР продолжали определять расстановку своих сил и средств с учетом учебно-тренировочных мероприятий ЦАХАЛ и строительства новых военных объектов в районе ограничения на стороне «Альфа», гражданской застройки с сирийской стороны вдоль линии прекращения огня в районе разъединения и военных действий Сирийских вооруженных сил и вооруженной оппозиции в районе их операций. ЦАХАЛ продолжала укреплять техническое заграждение с целью предотвращения проникновения через него со стороны района разъединения. Обе стороны оставались на своих нынешних оборонительных позициях в соответствующих районах ограничения. Израильские таможенники по-прежнему периодически возобновляли работу на посту ЦАХАЛ у контрольно-пропускного пункта СООННР, расположенного на переходе, соединяющем оккупированные Израилем Голаны и Сирийскую Арабскую Республику.

22. Мины, установленные в непосредственной близости от линии прекращения огня в районе разъединения, по-прежнему представляют опасность для персонала СООННР и местных жителей. Поскольку эти мины были установлены давно и за прошедшее время произошла деградация их взрывателей, по сравнению с предыдущими годами эта опасность повысилась. На протяжении всего отчетного периода сотрудники Организации Объединенных Наций несколько раз наблюдали, как вооруженные и невооруженные лица выкапывали и удаляли противопехотные мины рядом с техническим заграждением ЦАХАЛ и позицией 85 Организации Объединенных Наций.

23. Несмотря на ограничения, обусловленные ситуацией в плане безопасности на стороне «Браво», СООННР по-прежнему стремились поддерживать связи с местными властями и местным населением, разъясняя им вопросы, касающиеся мандата и деятельности Сил. С учетом обстановки в плане безопасности в районе операций СООННР эта деятельность, как и прежде, имела важное значение для обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций на местах.

24. 8 января СООННР в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста (МККК) организовали проход девяти студентов через пропускные пункты со стороны «Браво» на сторону «Альфа». 4 декабря СООННР помогли организовать передачу израильскими властями сирийским властям одного раненого военнослужащего Сирийских вооруженных сил, который до этого находился на лечении в госпитале в Нахариин, Израиль, через контрольно-пропускные пункты «Альфа» и «Браво» под наблюдением МККК. СООННР продолжали оказывать гражданским лицам медицинскую помощь, в том числе неотложного характера, на сугубо гуманитарной основе. Во время интенсивного обстрела деревень, находящихся в районах разъединения и ограничения на стороне «Браво», артиллерией Сирийских вооруженных сил местные жители оставляли свои деревни и в поисках убежища бежали в окрестности позиций

68, 69 и 80 Организации Объединенных Наций. 31 января трое представителей вооруженной оппозиционной группы подошли к позиции 80 Организации Объединенных Наций и попросили предоставить им продовольствие, медикаменты, воду и доступ к источнику электропитания, так как, по их словам, в близлежащих деревнях на протяжении нескольких дней не было электричества. Находившийся на этой позиции персонал Организации Объединенных Наций не имел возможности удовлетворить эту просьбу.

25. По состоянию на 3 марта личный состав СОООНП насчитывал 1240 военнослужащих, включая 38 женщин, из Фиджи (509 человек), Филиппин (346 человек), Индии (194 человека), Ирландии (117 человек), Непала (72 человека) и Нидерландов (2 человека). Кроме того, поддержку силам в выполнении поставленных перед ними задач оказывали 86 военных наблюдателей из Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП).

26. С учетом меняющейся обстановки в плане безопасности в своем районе действий СОООНП продолжали корректировать свои операции, стремясь обеспечить возможность выполнения своего мандата в безопасной и спокойной обстановке. В интересах уменьшения опасности для персонала СОООНП по-прежнему в основном проводили мероприятия на стационарных объектах, уделяя при этом особое внимание улучшению анализа обстановки, осуществлению отчетности и поддержанию контактов со сторонами в целях предотвращения обострения ситуации. В настоящее время проводятся лишь совершенно необходимые оперативные и административные мероприятия. Кроме того, в рамках корректировки операций была предпринята временная переориентация основной направленности деятельности ряда военных наблюдателей из состава Группы военных наблюдателей на Голанских высотах с патрулирования и проведения инспекций на стационарное наблюдение, поддержание контактов и анализ обстановки. Введенные некоторыми государствами-членами ограничения на передвижения военных наблюдателей ОНВУП на стороне «Браво» по-прежнему создают серьезные препятствия для деятельности СОООНП по выполнению своего мандата. Следует также отметить, что большинство рекомендаций, сформулированных по результатам оценки военного потенциала, было выполнено.

27. СОООНП продолжают принимать и пересматривать меры по смягчению обстановки на основе комплексного анализа рисков, проводимого Силами при поддержке Секретариата. Продолжают осуществляться принятые ранее меры, в том числе решения об усилении миротворцами из состава СОООНП наблюдательных пунктов в конкретных точках, на которых находятся наблюдатели из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах, а также решения о проведении регулярных учебных эвакуаций, усилении охраны периметра штаба Сил и выдаче всему военному и гражданскому персоналу средств личной защиты и организации соответствующей подготовки. Недавно в целях укрепления критических функций в области обеспечения безопасности была учреждена должность сотрудника по вопросам защиты Сил и была увеличена численность сотрудников службы безопасности миссии. Кроме того, Ирландия согласилась предоставить в распоряжение миссии подразделение по обезвреживанию самодельных взрывных устройств, включая личный состав и необходимое оборудование. Это существенно расширит возможности Сил по обезвреживанию самодельных взрывных устройств. С учетом обстановки в плане безопасности

СООННР приходилось с согласия соответствующих властей использовать альтернативные пункты въезда и выезда для персонала Сил.

28. Все перемещения персонала на стороне «Браво» по-прежнему осуществляются в составе автоколонн, сформированных из бронемашин. Службы тылового обеспечения действуют в сопровождении вооруженной охраны. После прибытия дополнительных легких бронетранспортеров все национальные сотрудники СООННР, работающие в штабе СООННР в лагере Фауар, теперь регулярно выходят на работу. Ряд национальных сотрудников, выполняющих функции, не требующие их присутствия в лагере Фауар, продолжают работать в отделении СООННР в Дамаске. В лагере Фауар работают только основные международные сотрудники. Служебные помещения неосновного персонала были переведены в лагерь Зиуани, в котором также находится альтернативный штаб Сил.

III. Осуществление резолюции 338 (1973) Совета Безопасности

29. В резолюции 2131 (2013) Совет Безопасности постановил продлить мандат СООННР еще на шесть месяцев до 30 июня 2014 года, призвал соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить по окончании этого периода доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления указанной резолюции. Вопрос о поиске путей мирного регулирования ситуации на Ближнем Востоке, в частности об усилиях, предпринимаемых на различных уровнях для осуществления резолюции 338 (1973), рассматривался в моем докладе о положении на Ближнем Востоке (A/68/371), представленном в соответствии с резолюциями 67/24 («Иерусалим») и 67/25 («Сирийские Голаны») Генеральной Ассамблеи.

30. После прекращения в декабре 2008 года не прямых переговоров никакие переговоры между сторонами не велись. Сирийский конфликт еще более отдалает перспективу их возобновления и возможность достижения прогресса на пути установления мира между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Я надеюсь на мирное преодоление этого кризиса и возобновление усилий в направлении достижения справедливого, прочного и долговременного мирного урегулирования, как это предусмотрено Советом Безопасности в его резолюции 338 (1973) и других соответствующих резолюциях.

IV. Замечания

31. Я по-прежнему глубоко обеспокоен дальнейшим ухудшением обстановки в плане безопасности в Сирийской Арабской Республике, тяжелым положением народа Сирии из-за сложившейся ситуации и ее потенциальными последствиями для стабильности в регионе. Происходящие события по-прежнему серьезно влияют на обстановку в районе операций СООННР. Продолжающиеся военные действия в районе разделения по-прежнему чреваты усилением напряженности между Израилем и Сирийской Арабской Республикой и могут поставить под угрозу режим прекращения огня между этими двумя странами и создать еще большую опасность для персонала Организации Объединенных Наций.

32. Развитие ситуации в плане безопасности в районе операций СОООНП убедительно свидетельствует о нестабильности положения. Серьезную обеспокоенность вызывает применение в ходе нынешнего сирийского конфликта тяжелых вооружений как вооруженными силами Сирийской Арабской Республики, так и силами вооруженной оппозиции, в том числе применение военной авиации правительственными силами в районе ограничения на стороне «Браво», иногда в непосредственной близости от района разделения, которое усиливает опасность распространения боевых действий за линию прекращения огня.

33. Я осуждаю предположительное применение Сирийскими вооруженными силами «бочковых бомб». Осуждаю чудовищные преступления, совершенные некоторыми участниками вооруженной оппозиции. Я призываю все стороны в этом непрекращающемся конфликте соблюдать нормы международного гуманитарного права. Повторяю, что любая военная деятельность какого бы то ни было субъекта в районе разделения может нарушить длительное время действующий режим прекращения огня и чревата последствиями для местного гражданского населения и персонала Организации Объединенных Наций на местах. Она подрывает Соглашение о разъединении и препятствует выполнению мандата СОООНП. Призываю все стороны в сирийском конфликте прекратить вооруженные действия на всей территории страны, в том числе в районе операций СОООНП. В районе разделения не должно быть никаких вооруженных сил, кроме СОООНП. Страны, способные повлиять на ситуацию, должны принять меры к тому, чтобы все стороны соблюдали нормы международного гуманитарного права.

34. Присутствие Сирийских вооруженных сил и несанкционированной военной техники в районе разделения, а также обстрелы со стороны «Браво» районов за линией прекращения огня — это серьезные нарушения Соглашения о разъединении. Обстрелы района разъединения и стрельба через линию прекращения огня также являются серьезным нарушением Соглашения о разъединении. Я подчеркиваю необходимость взаимодействия всех сторон прежде всего с СОООНП для предотвращения эскалации ситуации. Призываю все стороны принимать все необходимые меры для защиты гражданского населения и обеспечения охраны и безопасности персонала СОООНП и свободы передвижения Сил на всей территории района их операций. Организация Объединенных Наций со своей стороны приложит все усилия для того, чтобы сохранить длительное время соблюдавшийся режим прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой.

35. Глубокую обеспокоенность вызывают все еще многочисленные инциденты с персоналом Организации Объединенных Наций на местах. Мандат СОООНП — это по-прежнему важный фактор стабильности в регионе. Следует напомнить, что СОООНП были созданы Советом Безопасности с согласия Израиля и Сирийской Арабской Республики и что их мандат определен в Соглашении о разъединении и Протоколе к нему. Мандатом СОООНП предусмотрено, что они обеспечивают поддержание режима прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой, осуществляют контроль за его строгим соблюдением и контролируют выполнение Соглашения и Протокола к нему в отношении районов разделения и ограничения.

36. Любые враждебные действия в отношении персонала Организации Объединенных Наций на местах, включая ограничение его передвижения и угрозу физической безопасности, обстрел сотрудников и объектов Организации Объединенных Наций Сирийскими вооруженными силами или вооруженными силами оппозиции с открытых и закрытых позиций и использование помещений Организации Объединенных Наций, в том числе ее временно оставленных позиций, участниками вооруженной оппозиции или Сирийскими вооруженными силами в качестве укрытия в ходе боевых столкновений, неприемлемы. Я по-прежнему глубоко обеспокоен ситуацией на некоторых позициях Организации Объединенных Наций, в частности в районе Руихины и Брайки, которые периодически оказываются в зоне перекрестного огня с двух сторон. Серьезную обеспокоенность вызывает также все более широкое применение силами вооруженной оппозиции самодельных взрывных устройств в районе операций СООННР, особенно в непосредственной близости от позиций Организации Объединенных Наций и на подъездных путях к ним. Применение таких устройств создает опасность для персонала Организации Объединенных Наций на местах и препятствует свободе передвижения личного состава СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах. Охрана и безопасность персонала СООННР и военных наблюдателей из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах должны быть обеспечены, поскольку это необходимое условие дальнейшего выполнения СООННР своего мандата.

37. Главную ответственность за охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций в районах разделения и ограничения на стороне «Браво» несет правительство Сирийской Арабской Республики. Я отмечаю поддержку сирийских властей в обеспечении доставки для нужд Сил важных предметов снабжения, необходимых для сохранения безопасной обстановки, способствующей дальнейшему осуществлению их мандата. Чрезвычайно важно обеспечить уважение привилегий и иммунитетов СООННР и сохранить их свободу передвижения. Представители вооруженной оппозиции, действующие в районе операций СООННР, должны иметь четкое представление о мандате Сил и должны незамедлительно прекратить любые действия, угрожающие безопасности персонала Организации Объединенных Наций на местах. Я глубоко обеспокоен сообщениями о многочисленных случаях агрессивного поведения некоторых представителей вооруженных оппозиционных групп в отношении персонала Организации Объединенных Наций на местах. По-прежнему крайне важно, чтобы страны, способные влиять на ситуацию, продолжали настоятельно призывать действующие в районе операций СООННР вооруженные оппозиционные группы прекратить любые действия, угрожающие безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций на местах, включая обстрелы, а также отказаться от использования средств и техники, имеющих опознавательные знаки Организации Объединенных Наций, или позиций Организации Объединенных Наций и дать возможность персоналу Организации выполнять свои задачи в безопасной и свободной обстановке.

38. Также чрезвычайно важно, чтобы Совет Безопасности продолжал влиять на позиции заинтересованных сторон, с тем чтобы СООННР могли свободно и в условиях безопасности действовать в своем районе операций и выполнять свой важный мандат. СООННР должны по-прежнему располагать всеми средствами и ресурсами, необходимыми для выполнения своего мандата в безопасной и спокойной обстановке. Крайне важно, чтобы СООННР сохранили дове-

рие и заинтересованность стран, предоставляющих воинские контингенты. Я благодарен правительствам Индии, Ирландии, Непала, Нидерландов, Фиджи и Филиппин, которые в этих сложных обстоятельствах предоставили и продолжают предоставлять контингенты для СОООНР. Кроме того, я признателен государствам-членам, направляющим военных наблюдателей в состав ОНВУП. Приветствую снятие некоторыми государствами-членами ограничений на деятельность военных наблюдателей ОНВУП, находящихся на Голанских высотах. С учетом тех мер, которые СОООНР продолжают принимать для обеспечения охраны и безопасности персонала, я призываю государства-члены последовать их примеру. Сохранение значительного присутствия СОООНР — это по-прежнему важный фактор обеспечения стабильности на Голанских высотах и в регионе.

39. С учетом нестабильной обстановки в плане безопасности в районе операций Силы постоянно анализируют и при необходимости корректируют свою схему развертывания и характер операций и принимают необходимые меры для разрядки напряженности. Продолжается процесс наращивания потенциала Сил по самообороне, в том числе увеличение численности личного состава до примерно 1250 человек и снабжение более совершенными средствами личной защиты, как это определено в Протоколе к Соглашению о разъединении. Силы принимают меры для повышения эффективности борьбы с растущей угрозой применения самодельных взрывных устройств. Кроме того, СОООНР постоянно пересматривают и обновляют планы действий в чрезвычайных ситуациях. В условиях, когда СОООНР приходится постоянно приспосабливаться к меняющейся обстановке, поддержка сторон и Совета Безопасности имеет принципиально важное значение.

40. В нынешней неблагоприятной обстановке в плане безопасности СОООНР по-прежнему почти ежедневно сталкиваются с ситуациями, препятствующими их материально-техническому обеспечению и снабжению, что существенно ограничивает способность Сил эффективно выполнять возложенные на них задачи. Необходимо, чтобы стороны продолжали принимать все соответствующие меры в целях создания надлежащих условий для персонала Организации Объединенных Наций на местах и всемерно содействовали материально-техническому обеспечению и снабжению Сил.

41. В заключение я хотел бы выразить признательность главе Миссии и Командующему Силами генерал-лейтенанту Икбалу Сингху Сингхе, а также военным и гражданским сотрудникам, которые несут службу под его руководством и которые в сложнейших условиях продолжают эффективно и добросовестно выполнять важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности. Я абсолютно убежден в том, что СОООНР будут и впредь выполнять свою миссию с максимальной отдачей. Пользуясь настоящей возможностью, хотел бы выразить благодарность правительствам стран, предоставляющих контингенты для СОООНР и военных наблюдателей для ОНВУП, действующих в составе Сил.